



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

Distr.
GENERAL

СОВЕТ ПО ОПЕКЕ



T/PET.10/452
23 May 1986
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПЕТИЦИЯ ХИЛАРИ АЛЛЕРА И ВОСЬМИ ДРУГИХ ЛИЦ ОТ ИМЕНИ ПЕРВОЙ ГРУППЫ
ПО ПРОБЛЕМАМ ТРЕТЬЕГО МИРА БРИСТОЛЬСКОГО УНИВЕРСИТЕТА, КАСАЮЩАЯСЯ
ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА

(Распространяется в соответствии с пунктом 1 правила 85
правил процедуры Совета по Опеке)

Первая группа по проблемам
третьего мира Бристольского
университета
Великобритания

8 мая 1986 года

Совет по Опеке,
Организация Объединенных Наций,
Нью-Йорк, штат Нью-Йорк 10017

UN LIBRARY

JUN 11 1986

UN/SA COLLECTION

Уважаемые господа,

Мы желаем выразить протест по поводу "Компакта о свободной ассоциации" между
Белау (Палау) и Соединенными Штатами, который был представлен вам на рассмотрение в
конце этого месяца. В 1979 году народ Палау проголосовал за "безъядерную
конституцию", и с тех пор Соединенные Штаты в общей сложности шесть раз предлагали
пересмотренные варианты "Компакта о свободной ассоциации" с Палау. Данный Компакт
предложен в качестве основы для прекращения опеки Соединенных Штатов над Палау и
включает в себя положения, которые обеспечили бы Соединенным Штатам право
использовать одну треть острова в качестве военной базы, а также положения,
касающиеся ядерных аспектов. Поскольку это противоречит конституции Палау, то для
принятия Компакта требуется проведение референдума, в ходе которого за указанные
изменения должны проголосовать не менее 75 процентов участников. Тем не

менее на последнем референдуме в феврале месяце, когда за Компакт проголосовало 72 процента, лидер Палау в нарушение конституции объявил это "абсолютным большинством" и принял Компакт. Однако Компакт должен быть утвержден также и Советом по Опеке Организации Объединенных Наций, и в связи с этим мы призываем вас отвергнуть это противоречащее Конституции предложение. Даже в условиях, когда для изучения этого чрезвычайно пространный юридический документ, составленного на английском языке, и разъяснения его последствий народу Палау, было дано всего две недели, за него проголосовало только 72 процента палауанцев.

Подобный "Компакт" предоставит Соединенным Штатам огромную власть над крошечной страной, и мы просим, чтобы вы отвергли Компакт как несовместимый ни с конституционными, ни с гуманитарными принципами.

С уважением,
[девять подписей] 1/

Примечания

1/ Перечень фамилий девяти подписавшихся, с которым могут ознакомиться члены Совета, находится в архиве Секретариата.